

Előfizetési árak:

Fél évre . . . 90 Leu
Negyed évre . . 45 Leu
Egy hóra . . . 15 Leu
Hirdetés mm. . 3 Leu
Nyilttér mm. . 4 Leu

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
néhai Molnár Emil,
a
SZÉKELY HIRLAPOT
Bíró Lajos alapította.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Horia, Cloacă și Crișan
(volt Gábor Áron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön

Anyá kell!

Amikor Napoleon Franciaországban a forradalom után nagyjában rendet teremtett, egy alkalommal azt kérdezte tőle egyik belső embere: Felség! Mire volna még Franciaországnak szüksége? Napoleon azt felelte: Anyákra volna szükség, akik új, derék nemzedéket neveljenek.

Franciaországnak akkor, száz évvel ezelőtt, anyákra volt szüksége.

A politikailag, társadalmilag, erkölcsileg zilált állapotban levő Európának is most anyákra volna szüksége. Anyákra, akik nevelni tudnának egy új nemzedéket. Egy új francia és német nemzedéket; egy új román és magyar nemzedéket; egy új szerb és olasz nemzedéket; egy új angol és orosz nemzedéket. Egy új európai nemzedéket, amely két ezer év után végre megérti a krisztusi testvériség eszméjét s egymásban már nem ellenséget lát, akitől félni, akitől óvakodni kell s a kivel szemben a védelemre állandóan készen kell lenni. Egy új európai nemzedéket, amely egymásban testvért fog látni s azért egymásnak nem elnyomására, leigázására, meggyengítésére fog törekedni, hanem egymást támogatni, egymást boldogítani akarja.

Anyák kellene, akiknek a munkája révén megteremtődik Európában a béke. Mert Európában még nincs béke! Nem is lesz addig, amíg lesznek győzők és legyőzöttek, amíg lesznek uralkodó és elnyomott népek, amíg lesznek kisebbségek, akiknek a feje felett állandóan ott függ a félelmetkeltő, megalázást, elnyomást, jogfosztást jelentő Damoklesz-kardja s akikről az uralkodó többségi nép vagy annak barátai mindig nélkülük, kívánságaik és jogaik ellenére intézkednek. Békét csak megértő emberek, megértő nemzetek, megértő nemzedékek tudnak teremteni.

Anyák kellene, akik ilyen nemzedéket tudnak nevelni!

Asszonyok! Megértitek, hogy töletek függ az emberiség békéje, jóléte, boldogsága?! Neveltek-e új nemzedéket?! Francia, német, magyar, román, szerb, olasz asszonyok?!

Vagy talán nincs gyermeked, akit ilyen emberré nevelhetnél?! Nincs!... Mert ifjuságotat féltetted, szépségedet óvtad, a gyümölcstelen örömet, élvezetet akartad csupán. Elfelejtetted, hogy a házaselet örömei, megengedett élvezetei csak eszközök. S ezeknek az

emberiség Isten akarata szerint való fennmaradásának, sokasodásának a szolgálatába kell állaniuk. A nőknek magukra kell venni anyaságot! Azt az anyaságot, amely sokkal nagyobb méltóság, mint a szépségkirálynői méltóság. Amelynek tiszteletreméltó volta mellett még csak említeni sem lehet a „Missz Európa”, „Missz Románia”, „Missz Háromszék”, „Missz Kézdivásárhely”-t. S ha mégis másképp gondolkoznak az emberek, az a felfogás egy beteges tünet, amelyet nem dőlgetni kell. Annál kevésbé szabad terjeszteni. Ezt a beteges tünetet mindenkinek gyógyítani kell. Mindenkinek arra kell törekedni, hogy ezt a beteges felfogást az emberek gondolkozásából ki lehessen operálni.

Az emberiség békéjét, jólétét, boldogságát nem a szépségkirálynők fogják visszaadni, hanem a jó édes anyák!

Vagy van gyermeked?! Van, de anyatejet nem adsz neki. Nevelését idegenre bízod. Te és ő idegenek vagytok egymásra nézve. A szíved helyén vele szemben fűrészpör, szalma, kóc van, mint annak a játék-bohócnak, huszárnak, amellyel gyermeked játszani szokott. Vonzódol minden és mindenki iránt, de gyermeked iránt nincs vonzalom, nincs szeretet a szívedben. Házi bálók rendezése, divat után való érdeklődés, korzó, sport minden idődet igénybe veszi, gyermekeddel nem érsz rá foglalkozni.

Anyá kell! Anyá kell!

Az anyák másik nagy táborát a gyárak, üzletek, irodák foglalják le. „S a kenyér-haláltánc kiszívja szívük bitorát... Egynek sincs teje és meséje — s a csecsemők-kara sir:

Anyá kell, anyá kell!”

Olyan kevés napjainkban az igazi, jó, gyermeküket szerető, őket nevelni akaró és tudó jó édes anyáknak a száma!

Pedig korunknak jó édes anyákra van szüksége. Hisz ennek az „anyátlan kornak szégyenén át, át tängő-tempón, négyesen, át süketítő gyári lármán — amint Mécs László „Anyá kell” című költeményében mondja — csecsemők-kara sir: anyá kell, anyá kell!”

S velük együtt sir a békét, jólétet, boldogságot veszített emberiség is:

Anyá kell! Anyá kell!

SZAKÁTS ANTAL,
költő.

Az új közigazgatási törvény rendelkezése a városról

Amint a Székely Ujság is megírta, a Maniu-kormány új közigazgatási törvényt készített, mely legközelebb kalap alá kerül.

A megszavazásra váró törvénynek a városokra vonatkozó rendelkezései így szólnak:

Városok és törvényhatósági joggal felruházott városok rendelkező szerve a városi tanács és a törvényhatósági tanács. Végrehajtó szervei: a polgármester, ennek helyettese és a tanács-választmány. Ezeknek rendelkezései alá tartoznak: egy községi titkár és a különböző községi hivatalnokok. A városi tanács választott és jogszerinti tagokból áll. A városi tanács tagjait általános egyenlő, titkos és kötelező lista szerinti választással jelen törvény rendelkezései szerint választják meg. A tanács tagjainak száma 100,000 lakoson felüli, törvényhatósági joggal felruházott városokban 36; 50,000 lakoson felüli, törvényhatósági joggal felruházott városokban 30; 25,000 lakoson felüli városokban 24; 10,000 lakoson felüli városokban pedig 18. Tíz évenként a községi tanács köteles megállapítani, hogy a tanács tagjainak számát nem szükséges-e felemelni avagy csökkenteni a lakosság számának szaporodása vagy csökkenése szerint, amely megállapítás szerint a tartományi tanács emeli vagy csökkenti a tanács tagjainak számát.

Jogszerinti tagjai a tanácsnak tanácskozási joggal: az egyetemi rektor avagy az illető helyiségben levő főiskola vezetője, egy képviselője az állami oktatásnak és pedig: egy az elemi, egy a közép, egy a szakoktatás részéről, az elismert hitfelekezetek egy képviselője, az ipar és kereskedelmi és agrárkamara elnökei. Ezeket a tartományi tanács jelöli meg rang és szolgálati évek szerint. A választás elleni contestációkat községekben és falvakban a megyei tanácshoz, városokban és törvényhatósági joggal felruházott városokban a tartományi tanácshoz kell benyújtani. A jogszerinti tagok résztvesznek a tanács ülésein, véleményt mondhatnak, azonban szavazati joguk nincs. Kérhetik azonban véleményüknek jegyzőkönyvbe való beírását. A különböző szolgálati főnökök behívhatók a tanács üléseire és véleményük meghallgatható.

A tanács tagjait négy évre választják és megbízatásuk díjtalan.

Bárhon megjelenő

könyvet, zeneművet megrendelhet a
KOVÁCS-HIRLAPIRODÁBAN.

Az Asztalos Ipartársulat jubileumi ünnepségeinek sorrendje

Az Asztalos Ipartársulat 120 éves jubileumi ünnepségeinek sorrendjét az alábbiakban közöljük:

Pünkösöd másodnapján délután a város összes ipartársulatainak ünnepélyes felvonulása zászlók alatt a Vigadó disztermébe.

1. Elnöki megnyitó beszédet tart: Kovács István, társulati elnök.

2. Történelmi visszapillantás a társulat 120 éves munkájáról. Felolvassa: Vajna Károly, nyug. elemi iskolai igazgató, az Asztalos Ipartársulat titkára.

3. Hivatalos üdvözlések.

4. Záró beszéd. Tartja: Tóth Balázs, az Asztalos Gépműhely Szövetkezet igazgató-elnöke.

Az esti táncmulatság programja:

1. „Sir a nóta.” Énekli a ref. dalárda férfikara.

2. „A lux”, 1 felvonásos vígjáték, groteszk tánc-betéttel.

3. Népdal-egyveleg. Előadja a ref. dalárda vegyeskara.

Az esti táncmulatságon lesz világposta, szépségverseny, stb. szórakoztató dolgok is.

Jegyeket előjegyezni, tekintettel a nagy érdeklődésre, már most lehet a Kovács-hirlapirodában.

A meghívókat e héten küldik szét.

Ercsii levelek

Kedves Szerkesztő Ur!

Utóbbi időben mindig többet gondolok hazafelé. Egy-egy haláleset különösen viszaragad a multba, emlékeim, emlékeink közé. Ide s tova mulnak, repülnek is az évek s hova tovább nem annyira a jövő, mint inkább a mult foglalkoztat, nyújt pihenést, édes árnyat.

Igy jutottam el Nagy Károly bátyánkról írt soraimhoz. Így lebben meg előttem a derűs mult most is, midőn újabb gyászír dobantja meg a fájó, sajgó szíveket.

Dunaadonyban, Czirjék Mihály járási

főorvos földimmel olvastuk ép a hirt: Bodor Ferenc meghalt. Azóta becses lapja is, a mi réges-régi Székely Ujságunk szintén megírta, hozzátéve, hogy kijövedele óta nem sokat hallottak róla.

E megjegyzés adja kezembe a tollat. Igaz, én se sokat, de éppen eleget hallék és én sietek is azt megírni a kedves olvasók lelki épülésére.

Általában a' mondó vagyok, hogy jó, ha ma is nyitott szemmel, helyesebben szólva emberszólástól, féltékenységtől mentes, tiszta szívvel méregetjük a közélet embereit, mert ma is van ám sok gyöngy az utfélen, csak meg kell látni és értékelni azt.

Diákkoromban kedvenc olvasmányom volt a görög Plutarchos „Arckép csarnoka” s oly boldog voltam, vagyok: látva és tudva, hogy nem mindenki hamis és önző. Hogy vannak a közéletnek nemes alakjai is.

Ilyen a sok közül Bodor Ferenc. De ilyen a már porló bátyja: Bodor Géza esperes is.

Utóbbival nem sokszor voltunk egy véleményen. Különösen politikai téren. De nemes, erős egyéniségét, törhetetlen akaraterjét, háboru utáni szívós küzdelmét mindenki tisztelettel kell említsen. Nyugodjék békében, hivei és a székelység hálás tiszteletétől övezve, az alsócsernátoni köztemető díszsírhelyén, ha már méltó helyére: a templomi ősi vár tövében nem lehetett azt neki megadni.

Na de hadd mondjam el: mit is hallék Ferenc öccséről, de a Gyuri fiúról is, ki már azóta pelyhesedő szál legény a talpán.

Gyurit láttam egyszer. Pillanat volt a találka, de annál mélyebb és melegebb. Apját nem láttam. Lelki szemeimmel annál többet.

A repatriálás után állás, kenyér, kinevezés foglalkoztatott mindenkit. Őt is — természetesen.

Összeköttetése neki gyorsan, azonnal juttatott volna közjegyzői kinevezést, de ő kijelenté: ő csakis a többivel együtt fogadja el azt.

Igy volt-e, nem-e — nem tudom. Hallottam. De hiszem is. Gavallér volt mindig. Természetes, egyszerű és meleg.

Ezen egyénisége hozta őt egyszerre, váratlanul a 48-as nemzeti táborba az 1900-as évek elején s tartotta is meg véges-végig rendületlen hűségben ott, dacára sok más baráti, sőt rokoni köteléknek.

Jól esik lelkünknek a mult távolodó ködéből kieme ni egy ily kedves mozzanatot s elmélázni, örvendezni és épülni annak melegénél.

Demokratikus énem nem enged elfeledni azonban mást se.

Hadd említsem meg a mi rokonszenves, bátor hangú, tettekre kész, igazi hős emberünket Császár Gergely testvérünket is, ki mult év júniusában költözött ki a rákosi temetőbe, örök hosszú pihenőre. Tipikus kvásárhelyi polgár volt, meleg szívvel, a közterén mindig önzetlenül megálló egyszerű, de tiszta jellemmel.

És ha már tollat vevék, meg nem állhatom, hogy ide ne tűzzek egy igazán egyszerű polgársarjart: ifj. Turóci Béla vasutista személyében, ki alig pár hónapja hunyta szintén örök álmra szeméit. Ő egyike szintén a sok hozzá hasonló névtelen, de igazi testestől-lelkestől nemes szívű, a közért mindig érdeklődő, azért kockáztató és bármikor kész székely embernek.

Ime csak egy rövid megemlékezés és hány ilyen jellemet sorolhat fel, ha elfogultság nélkül szemlélődünk.

És van ilyen sok az élők, a még küzdők között — hála Istennek.

Keressük föl már sirjaik előtt őket s adjuk meg nekik az elismerést, a tiszteletet.

Meglátjuk: könnyebb lesz vállainkon a Kereszt. — Szebb, derűsebb a jelen. Egy-egy ideál-csillag az égen. Anélkül üres, sötét az élet. — Keressünk ideált — még alku árán is!

Vagyok a Szerkesztő ur s a kedves olvasók iránt a régi, igaz szeretettel:

1929. ápr. 23.

Megyaszi Mihály

TESTVÉREK

— Kikosaraztad?

— Nem.

— Hozzámégy?

— Nem.

A fiatalasszony csodálkozva nézett a lányra:

— Nem? Hát akkor... bocsáss meg, Magda, nem értelek.

A lány nem felelt. Elgondolkozva nézett ki a kertbe. A nyitott veranda előtt elvirult akácok ácsorogtak és rezignáltan nézték a pocsolya tükrébe bágyadt zöld lombjukat, melyben néhány korasárga levél oly óvatosan bujt meg, mint az öregedő asszony hajában az első ezüstsál. A hirtelen támadt, hirtelen mult nyári esőnek egy-egy cseppje nesztelenül pergett le a száritkozó fákról, mint néma könnye egy szóval ki sem fejezhető halk és finom bánatnak.

Magda mindebből nem vett észre semmit. Két hét óta, mióta itt van a pusztán, erre a kinos beszámolóra készült és most, egy nappal az elutazás előtt, még mindig keresgélte a szavakat.

— Nevetséges, — gondolta magában — meg merem tenni és beszélni nem tudok róla?

Érezte, hogy a Tett mennyivel igazabb, énebb része, mint a szavak, melyeket róla mondani fog, mégis valami gögös magabizás színezte a hangját:

— Szeretem őt és boldog akarok lenni!

Felemelte a fejét. Azt akarta, hogy a nénye lássa erős, bátor és büszke arcát, mert erős, bátor és büszke volt a lelke.

A fiatalasszony egyre a magát ismételte:

— Vegyen feleségül!

Magda szíve hirtelen nagy, elnéző szeretettel telt meg.

— Nem ért engem, — gondolta — de mégis: ő az egyetlen, aki hozzám tartozik. Hozzám tartozó a közfelfogás szerint is: testvérem.

Meglepetten kapta magát rajta, hogy ez a gondolat mégis csak meghatja. Az ő nézete szerint merő megszokás volt minden családi kötelék és sokszor érvelt e felfogása mellett azzal, hogy az anya magáénak nevelné fel az elcserélt újszülöttet, mert a szíve sosem sugná meg, hogy a becézett kicsike nem az ő gyermeke.

A fiatalasszony szemében zavaros hullámokat kavart nyugtalan, furcsa érzése a megbotránkozásnak.

— Akkor hát... — és nem mondta

ki az ajkára tolakodott szót: „a szeretője leszel.”

Magda arca türelmetlenül rándult meg, ő is olvasta nénye szeméből a bántó szót és megütötte a durva fogalom. Elszántan, de kicsit még akadozó szóval kezdett beszélni:

— Mondom, hogy mekért! Megkínált a házassággal, mint valami jelentéktelen figyelmességgel, udvariassággal, mint egy ibolyacsokorral. Az ember megköszöni az ibolyacsokrot, vázába teszi s ha néha rápillant, jól esik a szemének. De nem jelent többet és egyáltalán nem fontos.

— Buta hasonlat, — mondta hirtelen más hangon, mert észrevette, hogy a nénye értelmetlenül néz rá. — Nem, nem megyek hozzá feleségül, — rázta meg a fejét dacosan, mintha ellentmondó véleményével vitakozna — nem akarom, hogy valaha is érdek, megszokás, konvenció láncoljon egymáshoz bennünket. Nem akarom, hogy ami ma élő, égő, színes valóság, holnapra hazugság legyen, élettelen, hideg és szürke. Nem kell „az édes otthon”, a „fészek”, cselédmizériák s a férjnek a hivatalból hazahozott bosszus gáncsoskodása, a családi traccs, a kenyérgond. Pénzről hallani sem akarok. Én mindig a magam lábán állok. És nem feleség akarok lenni, hanem egész ember.

HIREK

SZÉKELY UJSÁG

POLITIKAI HÉTILAP

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL

1929

MÁJUS

4

SEGÉDSZERKESZTŐ: FÖLDI ISTVÁN

— **Templomi ünnepély.** Vasárnap, máj. 5-én d. u. 3 órakor lesz a ref. templomban a vasárnapi iskolások ünnepélye, melyre az érdeklődőket ezuton is meghívjuk.

— **Országos sokadalom.** A szokásos májusi országos vásárt 6-án, hétfőn tartják meg városunkban.

— **Hősök-napja.** Május 9-én, csütörtökön lesz a hősök ünnepe. A következő napon az egyesülés napját tartják meg, melynek gyulafelhárvári megünneplését a kormány május 20-ikára halasztotta.

— **Konfirmáció.** Ugy volt, hogy reformátusainknál a konfirmációt május 9-én, áldozó-csütörtökön tartják meg. Ekkor lesz azonban a hősök ünnepe és emiatt el kellett halasztani a konfirmációt az áldozó-csütörtököt követő vasárnapra, május 12-ikére. E szerint — a ref. egyházközségi előjáráság közlése alapján — a konfirmáció a következő sorrendben lesz: Május 11-én, szombaton d. u. a presbiterium jelenlétében a kikérdezés; május 12-én d. e. a konfirmáció, pünkösdi első napján pedig a konfirmáltak urvacsoravétele a hivatással.

— **A bekebelezett ügyvédi költség után nem kell tőkekamatadót fizetni.** Érdekes elvi jelentőségű határozatot hozott a szatmári törvényszék tanácsa. Egy ügyvéd ügyfelétől kapott díjlevele alapján követelését ügyfele ingatlanára telekkönyvileg bekebelezte, a kincstár pedig ezen követelés után tőkekamatadóval róttá meg az ügyvédet. Fellebbezés folytán a kérdés most a törvényszék elé került, amely a vitás tőkekamatadó kirovását megsemmisítette és kimondotta, hogy az ügyvédi tiszteletdíj és költség után tőkekamatadót fizetni nem kell, mert az ügyvéd hivatása körében szerzett keresete után a kereseti adót amúgy is fizetni kénytelen, kétszeri adófizetés tehát nem terhelheti.

— **Uj harangok.** A helybeli gör. kel. templom új harangokat kap: egy 2 és egy 4 mázsást. Az új harangok megérkezését május tizedikére várják.

Most már csak úgy hömpölyögtek ajkáról a szavak.

— Az egész tűzhelyromantika csupa ámitás! Férj és feleség segítségül szegődnek a kegyetlen gyilkoshoz, az Időhöz. Nap-nap után a legkellemetlenebb énjüket fordítják egymás felé, az érdektelent, a legkevésbé bájosat és vonzót.

Egy pillanatig hallgatott, aztán kicsit elszomorodva mondta:

— Örökre, sajnos, nem lehet fogadni. De szeretném megtartani, amíg lehet.

— Engem is szeret az uram, — vágott közbe a fiatalasszony ellenségesen.

— Honnan tudod? — csattant fel Magda és az előbb még értést kereső testvéri szavak úgy villantak, mint az acéltörők: szurásra készen. — Biztosan tudod, hogy téged szeret? Hátha a turós-táskát szereti, amit te oly pompásan készítesz, mint senki más a világon! Hátha a ragyogó fehérneműt szereti vagy a fényes kis gallérgombot, amit a férfiak oly gyakran elveszitenek és amit neki soha sem kell keresni, mert minden reggel pontosan ott van a tiszta gallérban, ahová odakészítetted. Nem akarom a férjedet bántani, tette hozzá gunyosan — hiszen ez mind csupa érdem, huszonnégykarátos házastársi erény!

— Nem hiszed, hogy boldog vagyok?

— A te boldogságod...

— **A holtta-nyilváníttási törvény hatályát öt évre meghosszabbították.** Öt évre a holtta-nyilváníttási törvény 13. szakaszának hatályát meghosszabbították. Az új törvény indokolása szerint még igen sok olyan rendezetlen örökösödési és telekkönyvi ügy van folyamatban, amelynek alapját a háboruban eltűnt egyének jogutódainak jogviszonyai képezik és így újabb öt évet engedélyezett a törvény ezek szabályozására.

— **Halálozás.** Thuróczy Lajos csizmadia Irén leánya hosszabb betegeskedés után 18 éves korában elhunyt. Nagy részvétel volt a temetése szerdán délután.

— **A posta felhívása a külföldre szóló levelek ügyében.** A posta felhívja a közönséget, hogy a külföldre szóló leveleken pontosan tüntessék fel az ország nevét, a hova a levél megy, mert a külföldi levelek ezentúl nemzetközi elszámolásra kerülnek és ha egy levél tévedésből más országba kerül, úgy az elszámolási egyezmény értelmében a posta súlyos büntetést köteles fizetni.

— **A rom. kath. temető rendbehozása.** A rom. kath. temető régóta rendezésre várt. Ezt a munkát dr. Fekete Andrásné és Kovács J. Istvánné urnók vették a kezükbe és gyűjtés útján sikerült annyit összehozni, hogy teljesen rendbeszedték a temetőt, új kapuval cserélték ki a régi, elkorhadt kaput és a temetőőr részére lakást építtettek. Az akcióhoz az oltáregylet is nagyban hozzájárult. Az egyháztanács a napokban tartott gyűlésében foglalkozott a temetőrendezés ügyével és köszönetét fejezte ki a rendezés munkájában résztvevőknek. Legközelebb részletesen visszatérünk még ez ügyre.

— **Sáskaháború Északafrikában.** Északafrikában napok óta borzalmas sáskajárás pusztít. Mintegy százezer hektárnyi területet elleptek a sáskák és veszélyeztetik az egész termést. A hatóságok hatvanezer polgárt és négyezer katonát vezényeltek ki a sáskák ellen, akik fehér lepedőkkel percenként majdnem száz kilónyi sáskák fognak össze. Az elfogott sáskákat árokba öntik és leöntik savakkal, amelyektől elpusztulnak. Nyolcszáz fecskendő, ugyanannyi lángszóró és 300.000 liter sav áll a hatóságok rendelkezésére.

— **Kepe-kirovás.** A rom. kath. egyháztanács 1929. május 1-én az 1929. évre az egyházi képét kirovta. Minden adózó hívőnek az 1928. évben kirovott képét állapította meg az 1929. évre is. Az egyháztanács felhívja a híveit, hogy a képét személyesen fizessék be a Transsylvania bank pénztárába, mert nincs még kepeszdő ember felfogadva, aki a nyugtákat az egyes házakhoz elhordozza. Fellebbezni lehet 1929. május 20-ig. Egyháztanács.

Széles gesztussal ejtette le a kezét:

— ... csupa negatívum: boldog vagy, mert nincsenek anyagi gondjaid, mert nem vagy beteg sem te, sem a családod, mert nem szoktatok veszekedni és mert nem történik veled, az életeddel semmi.

Nagy erővel lendítette ki a két karját, mintha az izmait próbálná.

— Egyetlen hatalmas, harsogó igent inkább! — kiáltotta. — Ezt! Ezt akarom!

Elhallgatott. Nagy, nehéz csend hullott közéjük. Közeli mezőkről ázott széna illata kószált erre. Magda lehunyta a szemét. Érezte, hogy az elmúlt percek alatt messzire sodródott innen s a hallgatás sem hozza már őket közelebb. Hogy többé nem értetik egymást. Végkép idegenek.

A fiatalasszony lassan felkelt helyéről. Nem sértődött meg, sőt még csak nem is neheztelt a hugára. De tudta ő is, hogy az utjuk most már elválík mindörökre.

Elnehezült a szíve és valamit mondani akart még, de kedvetlenül ejtette vissza lelkébe a szavakat.

— Hiába... — gondolta csüggedten, — ha már elindult...

Szomorú szemmel nézett a lányra, szánakozó, tudó, asszony-tekintettel. Aztán bement a belső szobába, ahol már várta a maga életének élő igénye: a Gyermeke.

Arató Erzsé

— **Gyermek-ballet a mozi előadás keretében.** Május 8-án özv. Nágóné urnó rendezésében táncok lesznek bemutatva. Szereplők: Fleischer Iluska, Szabó Sára, Szabó Magda, Tóth Irmuska, Vargha Terézke, Szotyori Iluska, Szabó Sárika és ... Ezenkívül gyermek-balletet lejtene: Nagy Irénke (szóló), Rácz Margitka, Müller Lilike, Keresztes Magdus, Sára Pólika, Szapessy Iucika, Lukács Xenia, László Mariska, Nágó Margit.

— **A muzeum érdekében.** Már több ízben részletes cikkekben beszámoltunk a Székely Ujságban arról a mozgalomról, melyet a Kézdivásárhelyi Kaszinó indított a városunkban Kézdi és Orbai-járások közönségének érdekeltsége mellett létesítendő Muzeum, Közkönyvtár és Kulturház Egyesület megalapítása érdekében. Mindenkinek felhívjuk e szép eszme fontosságára a figyelmét és mindenkit kérünk, hogy ha a legcsekélyebb olyan tárgya is van, mely alkalmas muzeumi célra, azt akár a muzeumi bizottság elnökéhez, akár szerkesztőségünkbe küldje el. Sok minden alkalmas e célra s régebbi cikkeinkben többféle ilyen tárgy volt felemlítve. Az egyesületi alapítók felkérése most van folyamatban a vidéki bizottsági tagok útján Kézdi és Orbai összes községeiben.

— **Csókolom a kis kezét.** — Ugy-e felhív holnap, — Magára vágyom, — Valahol a Tisza partján, — Ne várjunk őszig — Miért kacag — Azért, amiért szegény vagyok, — Esküszöm, hogy megőrülök magáért, — Szeretem a szöszi kezeit, — Harminkettes baka vagyok én stb. stb. gyönyörű nótákat tartalmazza a Magyar Daloskönyv legújabb száma Ára 15 leu. Kapható városunkban a főtéri ujságárusító bódében.

— **EJNYE!** — Kohn jelenvan egy afele test- és lélekelemző tudós felolvasásán, aki többek közt kijelenti: „Az a nő, akinek hegyes a térde, az megcsalja a férjét, akinek gömbölyű a térde, — az egy hárpia.”

Kohn hazarohan és azt mondja a feleségének: — Rhóza! mutasd meg azonnal a térdedet.

— De, Adolf! meg vagy te bolondulva? Husz évi házasság után a térdemet akarod nézni?

— Ne beszélj olyan sokat, mutasd a térdedet.

Nincs mit tenni, Khonné megmutatja a térdét, mire Khon így szól:

— Also, du betrügst mich nicht, du bist nichts, du bist keine Harpie, — du bist nur schmutzig.

SPORT

A K. S. E. Baróton

Kedvező idő esetén a K. S. E. football csapata vasárnap Baróra randul, hol a vásárhelyi közönség előtt előnyösen ismert „Romca” szimpatikus csapatával folytat barátságos mérkőzést.

NYILTTÉR)

Köszönetnyilvánítás

Mindazok, kik felejthetetlen drága Irénkénk temetésén résztvettek vagy bánatunkban felkerestek, ezuton fogadják halás köszönetünk.

Thuróczy Lajos és családja

) Ezen rovat alatt közölték nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

ÉRTESÍTÉS

Értesitem Kézdivásárhely város és vidékének mélyen tisztelt közönségét, hogy

CIPÉSZ MÜHELYEMET

a Jancsó F. Lajos ur udvarából áthelyeztem a Bándy István ur udvarába.

Elvállalok mindentféle e szakba vágó munkát, u. m. ortopéd, sár- és hócipő javítás, ugyszintén más javításokat, valamint mindentféle különleges munkákat Budapesten és Kolozsvárt szerzett tapasztalataim után. Kérve a további szíves pártfogást, tisztelettel:

FERENCZ ALBERT, cipész

Elvem: pontosság és gyorsaság szolid árakkal!

A mozi jövő heti műsora

Ma, szombaton és vasárnap a szezon legjobb, leghíjósabb bécsi vígjátéka, az „Ezredes ur három lánya” kerül bemutatásra.

Ami humort, igazi bécsi kedvességet filmre lehet vinni, az ebben a darabban mind megtalálható. Aki feledni akarja gondját-baját és két kellemes órán át akar kacagni, az feltétlenül nézze meg ezt a kedves katona-vígjátékot.

A csüttörtöki zenetilalom miatt csak 8-án, szerdán egy nagy városi erkölcs-dráma, a „Cafe Electric” kerül bemutatásra. A nagyváros éjszakai életét, fényes mulatóhelyeken meghúzódó bünt megrázóbb erővel még egyetlen film sem mutatta be, mint a „Cafe Electric.” Pazar toalették, csodaszép felvételek és a főszereplő, Igs Syn utólrhetetlen alakítása teszik feledhetetlenné ezt a filmet.

Világhódító utjában, a nagy erdélyi városokat, Brassót, Kolozsvárt, Marosvásárhelyt megelőzve, 10-én városunkba érkezik a legnagyobb magyar tárgyú, magyar író darabjából írt, magyar rendező által rendezett amerikai csodafilm, a **Sárga lilium**.

Ez az a film, melyik a híres Magyar rapszodiát a világvárosok közönsége szerint minden tekintetben legyőzte.

Eddig mindazokban a nagyvárosokban, hol bemutatták, meg kellett hosszabbítani a játési időt, így Bukarestben, hol 10 napig egyfolytában ment a darab, 6 nappal meg kellett hosszabbítani és még az utolsó napon is ezren és ezren akadtak, akik nem tudtak a pénztárhoz hozzá jutni.

Ezen eseményszámba menő darab méltatásához még legközelebbi számunkban visszatérünk.

A város hivatalos hirdetései

Primaria Comunei Urb. Târgul-Săucesc

No. 1796—1929.

Publicațiune

Se aduce la cunoștință, că în ziua de 17 Mai 1929, la ora 10 a. m. se va ținea la Primaria Comunei urbane Târgul-Săucesc în cabinetul Primarului licitațiune publică cu ofertă închisă pentru furnizarea a 200 m. pietris mamut și a 150 m. nisip pietros de vale.

Condițiuni de licitație se pot vedea la serviciul economic în orele de oficiu.

La licitație se vor avea în vedere dispozițiunile Art. 72—83 din Legea Contabilități publice.

Hirdetmény

Târgul-Săucesc város tanácsa 1929. év május 17-én d. e. 10 órakor a polgármesteri hivatalban zárt írásbeli ajánlattal árlejtést tart 200 m. tört kavics és 150 m. kavicsos homok szállítványozására.

Az árlejtési feltételek megtudhatók a gazdasági hivatalban. Az árverésnél a számveteli törvény 72—83. §§-ai irányadók.

Târgul-Săucesc, la 29 Aprilie 1929.

Primar: Corneliu Nastasi

Secretar: Cosma

Primaria Comunei Urb. Târgul-Săucesc

No. 1340—1929.

Publicațiune

Se aduce la cunoștință tuturor celor interesați, ca Cercul de Recrutare Treiscaune cu No. 8566—1929 a comunicat că Ofițeri din fostele armate cari până în prezent nu s-au aranjat recunoasterea gradelor sale în armata Română până la 15 Mai a. c. sa și înainteze actele sprijinitoare la locul competent.

Târgul-Săucesc, la 29 Aprilie 1929.

Primar: C. Nastasi

Secretar: Cosma

Ne hagyj magad!

egész nyáron

zaklattatni a legyek, bolhák, poloskák, molyok, szunyogok, stb. által, mikor

„FLY-TOX”

illatos (közismerten legjobb) rovarirtó áll rendelkezésre az egyedüli helyi

főraktár és képviseletnél:

Kovács Árpádnál.

Vásároljon első kézből és óvakodjék az értéktelen utánzatoktól!

No. 3089—1929 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 3089—1929 a judecătoriei de ocol Târgul-Săucesc în favorul reclamantului Tóth Endre repr. prin avocatul dr. A. Fekete și dr. B. Elekes pentru incasarea creanței de 8315 lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 11 Maiu 1929 orele 5 1/2 p. m. la fața locului în comuna Dalmic unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 caruță, 1 mașină de cusut, 1 divan în valoare de 11.000 L.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare. Târgul-Săucesc, la 16 Aprilie 1929.

St. Vântsa,
portarel delegat.

No. G. 2608—1929 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 2608—929 a judecătoriei de mixtă Tg.-Săucesc în favorul reclamantului Málnási Zsigmond repr. prin avocatul dr. Tuzson Árpád pentru incasarea creanței de 3875 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 11 Maiu 1929 orele 2 p. m. la fața locului în lmen unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 2 cai galbeni, 1 caruța pentru cal, 1 caruța pentru cal în valoare de 10,500 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare. Tg.-Săucesc, 27 Aprilie 1929.

G. Tompa,
portarel delegat.

No. G. 381—1929 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 381—1929 a judecătoriei de ocol Tg.-Săucesc în favorul reclamantului Horovitz Ábrahám repr. prin avocatul dr. Tuzson Árpád pentru incasarea creanței de 1300 Lei și acces. se fixează termen de licitație pe ziua 11 Maiu 1929 orele 5 și jum. p. m. la fața locului în Covasna unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 lape rosie închis de 8 ani, 1 cal sur de 8—10 ani, 1 parache hamuri, 1 car pentru cai, tit din piele pentru car, 1 car pentru economie, 1 divan, 1 masă, 4 scaune, 1 dulap pentru haine, 1 coaste în valoare de 6500 L.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare. Tg.-Săucesc, la 27 Aprilie 1929.

G. Tompa,
portarel delegat.

No. G. 9302—928. exec.

Publicație de licitație.

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 9302—1928 a judecătoriei de mixtă Tg.-Săucesc în favorul reclamantului Piela Szabó Mihály repr. prin avocatul dr. Tuzson Árpád pentru incasarea creanței de 1001 lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 11 Maiu 1929 orele 3 și jum. p. m. la fața locului în Zăbala unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 caruța pentru economic, 1 caruța pentru cai, 1 car de fân, 4 care de paie, 1 cal neagra de 6—8 ani în valoare de 8700 L.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare. Târgul-Săucesc, 27 Aprilie 1929.

A. László,
portarel delegat.

Megérkeztek a

férfi kész-ruhák

Dávid A. céghez.

Kabát, mellény, nadrág

800, 1560, 2100 leuig.

Szandálok 160—360 leuig.

APRÓ HIRDETÉSEK

Egy szó ára 3 leu. — Állást keresőknek 25% kedvezmény. — A legkisebb hirdetés ára 40 leu — Hirdetés díja előre fizetendő.

Két szoba, konyha, kamrás, egészséges fekvésű lakást keresek. Cim: **Olariu** rendőrfőnök.

Vasut-utcában kert, kút, cserepes csűrrel eladó. Cim a kiadóban.

Kiadó lakás. A piacon, I. kerület 17. udv., 1. sz. alatt 2 szoba, előszoba, konyha, kamara, különálló udvarral. Értekezni Vasut-utca 31. szám alatt.

1—2 ügyes, középiskolát végzett leánykák felvéételnek Kovács hölgyfodrászatába, mint tanulók.

Eladók a Kapusi István-féle házak. Értekezni lehet a Transsylvania bank fiókjánál.

Str. Regele 17. sz. alatt 3 szoba, konyha, kamara, előszoba és mosókonyhából álló lakás április 24-től kiadó. Értekezni lehet — Mágóri Istvánnál.

Kisegítő Takarékpénztári részvényeket vásárolnék. Értekezni lehet a Kovács-hirlapirodában.

Szenzációs olcsó árak és nagy választék kalapokban Kovács József kalapgyár Vasut-utcai üzletében.

A legolcsóbb bevásárlási forrás írószerekben a KOVACS-hirlapiroda.

Kiadó és eladó lakások iránt érdeklődjék a Kovács-hirlapirodában.

ÉRTESITEM

a n. é. közönséget, hogy a régi lakásomon **KÁRPITOS-MŰHELYT**

nyitottam, ahol mindenféle kárpitos munkát elvállalok a legjobb kivitelben jutányos áron. Helybe vagy vidékre házhoz is elmegyek. Kérve n. b. pártfogását, **RÓTH JENŐ** vagyok teljes tisztelettel.

KOVÁCS ÁRPÁD

ILLATSZERTÁRA, ANALINFESTÉK ÉS RÖVIDÁRU KERESKEDESE, HELYI KÉPVISELETE VAGY FŐRAKTÁRA

az alantírt legelsőrendű márkáknak

„Colorit” ruhafesték

„Myrrha” pipereszappan, krém és kézfinomító

Klein-féle (budapesti) toaletszappanok

Houbigant, Baeder, Lady, Lubin, Piver, stb. illatszerek kimérve is eredeti minőségben

„Lux” mosó-pehely

„Fly-Tox” rovarirtó

Göbbel bőr-retikül és táska gyártmányai

Müller fésűgyár készítményei

„Unicum” és „Dreiturm” solingeni olló,

borotva, zsebkész, stb.

Grüneberg-féle fog-, haj-, ruhakefék és

borotva-ecsetek

„Cimexol” poloskairtó

„Porzol” vetőmagcsávázó

Diana sósborszesz nagyban is.

„Gilette” önbortva-pengék

Állandóan raktáron a legmagasabb fokú

faszesz-mentes Denaturált szesz

BUTOROK

BÁRMILYEN KIVITELBEN

OLCSÓN.

Kárpitos munkák, hajlitott butorok, réz karnisok és rézbutor-veretek állandóan raktáron. Legfinomabb afrik,

kartolva kapható:

FÖLDI

BUTORRAKTÁRÁBAN.